

VERTALING

FRANSE GEMEENSCHAPSCOMMISSIE VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

N. 98 — 1278

[S - C - 98/31217]

26 MAART 1998. — **Besluit van het College van de Franse Gemeenschapscommissie tot wijziging van het besluit van het College van de Franse Gemeenschapscommissie van 23 maart 1995 houdende de regeling van de erkenning van de diensten voor bijstand aan gezinnen en bejaarden en de toekenning van subsidies aan die diensten**

Het College,

Gelet op artikelen 128, 138 en 163 van de Grondwet, gecoördineerd bij de wet van 17 februari 1994;

Gelet op het besluit van het College van 23 maart 1995 houdende regeling van de erkenning van de diensten voor bijstand aan gezinnen en bejaarden en de toekenning van subsidies aan die diensten, inzonderheid op artikel 25, 1°);

Overwegende de noodzaak tot afgifte van een inschrijvingsattest dat toegang geeft tot de functie van gezinshelper aan de gezinshelpers die houder zijn van een getuigschrift van hoger technisch secundair onderwijs, richting opvoeder gerontologie.

Op voordracht van de Minister, Lid van het College, belast met Bijstand aan Personen,

Besluit :

Artikel 1. Dit besluit regelt een aangelegenheid bedoeld in artikelen 115, 116, 121, 127, 128, 129, 131, 132, 135, 137, 141 en 175 van de Grondwet krachtens artikelen 138 en 178 van de Grondwet.

Art. 2. Punt 1°) van artikel 25 van het besluit van het College van 23 maart 1995 houdende regeling van de erkenning van de diensten voor bijstand aan gezinnen en bejaarden en de toekenning van subsidies aan die diensten wordt aangevuld als volgt:

h) een getuigschrift van het hoger technisch secundair onderwijs, richting « Opvoeder gerontologie ».

Art. 3. Dit besluit treedt in werking op 1 januari 1998.

Art. 4. Het Lid van het College bevoegd voor de aangelegenheid zoals bedoeld in dit besluit is belast met de uitvoering ervan.

Brussel, 26 maart 1998.

Namens het College :

Ch. PICQUE,

Lid van het College, belast met Bijstand aan Personen

H. HASQUIN,

Voorzitter van het College



F. 98 — 1279

[C - 98/31219]

26 MARS 1998. — **Arrêté du Collège de la Commission communautaire française modifiant l'arrêté du Collège de la Commission communautaire française du 4 juillet 1995 portant règlement de son fonctionnement et réglant la signature des actes du Collège**

Le Collège de la Commission communautaire française,

Vu les articles 136, 166 et 178 de la Constitution coordonnée par la loi du 17 février 1994;

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, modifiée par la loi du 8 août 1988 de réformes institutionnelles, par la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des Communautés et des Régions et par la loi spéciale du 16 juillet 1993 visant à achever la structure fédérale de l'Etat;

Vu la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux Institutions bruxelloises, modifiée par la loi spéciale du 16 juillet 1993 visant à achever la structure fédérale de l'Etat;

Vu le décret (II) du Conseil de la Communauté française du 19 juillet 1993 attribuant l'exercice de certaines compétences de la Communauté française à la Région wallonne et à la Commission communautaire française;

Vu le décret (III) de la Commission communautaire française du 22 juillet 1993 attribuant l'exercice de certaines compétences de la Communauté française à la Région wallonne et à la Commission communautaire française;

Vu l'arrêté du Collège de la Commission communautaire française du 4 juillet 1995 fixant la répartition des compétences entre les Membres du Collège de la Commission communautaire française;

Vu l'arrêté du Collège de la Commission communautaire française du 4 juillet 1995 portant règlement de son fonctionnement et réglant la signature des actes du Collège tel que modifié les 14 septembre 1995, 21 septembre 1995 et 14 mars 1996;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat coordonnées par l'arrêté royal du 12 janvier 1973, notamment l'article 3, tel qu'il a été modifié par les lois du 9 août 1980, du 16 juin 1989 et du 4 août 1996.

Vu l'urgence;

Considérant qu'il y a lieu de prendre sans retard une mesure en vue de déléguer au Président du Collège de la Commission communautaire française la signature des actes nécessaires pour les actions en justice qui concernent l'Assemblée de la Commission communautaire française,

Arrête :

Article 1^{er}. Dans l'article 5 de l'arrêté du Collège de la Commission communautaire française du 4 juillet 1995 portant règlement de son fonctionnement et réglant la signature des actes du Collège, il est inséré un paragraphe 3, rédigé comme suit :

« Le Collège de la Commission communautaire française accorde délégation au Président du Collège pour les actions en justice qui relèvent des attributions de l'Assemblée de la Commission communautaire française ».

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 3. Le Président du Collège est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 26 mars 1998.

H. HASQUIN,

Président du Collège de la Commission communautaire française chargé du Budget, des Relations avec la Communauté française et la Région wallonne, ainsi que des Relations internationales.

Ch. PICQUE,

Membre du Collège chargé de l'Aide aux personnes.

D. GOSUIN,

Membre du Collège chargé de la Culture, du Sport et du Tourisme.

E. ANDRE,

Membre du Collège chargé de la Formation professionnelle et permanente des Classes moyennes.

E. TOMAS,

Membre du Collège chargé de la Santé, de la Reconversion et du Recyclage professionnels, de l'Enseignement, de la Promotion sociale, du transport scolaire et de la Fonction publique.

VERTALING

N. 98 — 1279

[C - 98/31219]

26 MAART 1998. — Besluit van het College van de Franse Gemeenschapscommissie tot wijziging van het besluit van het College van de Franse Gemeenschapscommissie van 4 juli 1995 tot regeling van zijn werking en tot regeling van de ondertekening van de akten van het College

Het College van de Franse Gemeenschapscommissie,

Gelet op artikelen 136, 166 en 178 van de Grondwet, gecoördineerd bij de wet van 17 februari 1994;

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 betreffende de hervorming der instellingen, gewijzigd bij de wet van 8 augustus 1988 betreffende de hervorming der instellingen, bij de bijzondere wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de Gemeenschappen en Gewesten en bij de bijzondere wet van 16 juli 1993 ter vervollediging van de federale staatsstructuur;

Gelet op de bijzondere wet van 12 januari 1989 betreffende de Brusselse instellingen, gewijzigd bij de bijzondere wet van 16 juli 1993 ter vervollediging van de federale staatsstructuur;

Gelet op decreet (II) van de Franse Gemeenschapsraad van 19 juli 1993 tot toekenning van de uitoefening van sommige bevoegdheden van de Franse Gemeenschap aan het Waalse Gewest en aan de Franse Gemeenschapscommissie;

Gelet op het decreet (III) van de Franse Gemeenschapsraad van 22 juli 1993 tot toekenning van de uitoefening van sommige bevoegdheden van de Franse Gemeenschap aan het Waalse Gewest en aan de Franse Gemeenschapscommissie;

Gelet op het besluit van het College van de Franse Gemeenschapscommissie van 4 juli 1995 tot vaststelling van de verdeling van de bevoegdheden tussen de Leden van het College van de Franse Gemeenschapscommissie;

Gelet op het besluit van het College van de Franse Gemeenschapscommissie van 4 juli 1995 tot regeling van zijn werking en tot regeling van de ondertekening van de akten van het College, zoals gewijzigd op 14 september 1995, 21 september 1995 en 14 maart 1969;

Gelet op de wetten op de Raad van State gecoördineerd bij het koninklijk besluit van 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3 zoals gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni 1989 en 4 augustus 1996.

Gelet op de hoogdringendheid;

Overwegende dat onverwijld een maatregel dient te worden getroffen om de Voorzitter van het College van de Franse Gemeenschapscommissie de machtiging te verlenen tot het ondertekenen van de rechtsvervolgingen die betrekking hebben op de Vergadering van de Franse Gemeenschapscommissie,

Besluit :

Artikel 1. In artikel 5 van het besluit van het College van de Franse Gemeenschapscommissie van 4 juli 1995 tot regeling van zijn werkwijze en tot regeling van de ondertekening van de akten van het College wordt een paragraaf 3 ingelast, opgesteld als volgt :

« Het College van de Franse Gemeenschapscommissie verleent de Voorzitter van het College een machtiging voor de rechtsvervolgingen die behoren tot de bevoegdheid van de Vergadering van de Franse Gemeenschapscommissie ».

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op de dag dat het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 3. De Voorzitter van het College wordt belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 26 maart 1998.

H. HASQUIN,

Voorzitter van het College van de Franse Gemeenschapscommissie, belast met Begroting, Betrekkingen met de Franse Gemeenschap en het Waalse Gewest alsook met Internationale Betrekkingen.

Ch. PICQUE,

Lid van het College, belast met Bijstand aan Personen.

D. GOSUIN,

Lid van het College, belast met Cultuur, Sport en Toerisme.

E. ANDRE,

Lid van het College, belast met de Beroepsopleidingen de Permanente Opleiding van de Middenklasse.

E. TOMAS,

Lid van het College, belast met Gezondheid, Beroepsomscholing en Bijscholing, Onderwijs, Sociale Promotie, Leerlingenvervoer en Openbaar Ambt